

SAMPLE BALLOT PAPELETA DE MUESTRA

OFFICE OFICINA	1 GOVERNOR AND LIEUTENANT GOVERNOR GOBERNADOR Y VICEGOBERNADOR (Vote for ONE) - (Vote UNA VEZ)	2	3 COMPTROLLER CONTADOR (Vote for ONE) - (Vote por UNO)	4 ATTORNEY GENERAL PROCURADOR GENERAL (Vote for ONE) - (Vote por UNO)	5 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS (Vote for ONE) - (Vote por UNO)	6	7	8 STATE SUPREME COURT JUSTICE JUEZ DE LA CORTE SUPREMA DEL ESTADO 9th Judicial District - 9th Distrito Judicial (Vote for any SEVEN) - (Vote por cualquier SIETE)	9	10	11	12	13 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO 18th District - 18avo Distrito (Vote for ONE) - (Vote por UNO)	14 STATE SENATOR SENADOR DEL ESTADO 99th District - 99avo Distrito (Vote for ONE) - (Vote por UNO)	15 MEMBER OF ASSEMBLY MIEMBRO DE LA ASAMBLEA 99th District - 99avo Distrito (Vote for ONE) - (Vote por UNO)	16 SURROGATE COURT JUDGE JUEZ SUPLENTE DE LA CORTE (Vote for ONE) - (Vote por UNO)	17 SHERIFF COMISARIO (Vote for ONE) - (Vote por UNO)	34 VILLAGE TRUSTEE FIDEICOMISARIO DEL PUEBLO (Vote for any TWO) - (Vote por cualquier DOS)	35	
DEMOCRATIC A ★	DEMOCRATIC Andrew M. Cuomo FOR GOVERNOR Kathy C. Hochul FOR LIEUTENANT GOVERNOR 1A ○		DEMOCRATIC Thomas P. DiNapoli 3A ○	DEMOCRATIC Letitia A. James 4A ○	DEMOCRATIC Kirsten E. Gillibrand 5A ○	DEMOCRATIC Hal B. Greenwald 6A ○	DEMOCRATIC Kathie E. Davidson 7A ○	DEMOCRATIC William J. Giacomo 8A ○	DEMOCRATIC David F. Everett 9A ○	DEMOCRATIC Barry E. Warhit 10A ○	DEMOCRATIC Joan B. Lefkowitz 11A ○	DEMOCRATIC Thomas P. Zugibe 12A ○	DEMOCRATIC Sean Patrick Maloney 13A ○	DEMOCRATIC James G. Skoufis 14A ○	DEMOCRATIC Matthew A. Rettig 15A ○					
REPUBLICAN B 🦅	REPUBLICAN Marc Molinaro FOR GOVERNOR Julie Killian FOR LIEUTENANT GOVERNOR 1B ○		REPUBLICAN Jonathan Trichter 3B ○	REPUBLICAN Keith Wofford 4B ○	REPUBLICAN Chele Chiavacci Farley 5B ○	REPUBLICAN James F. Reitz 6B ○	REPUBLICAN Kathie E. Davidson 7B ○	REPUBLICAN Philip A. Grimaldi, Jr. 8B ○	REPUBLICAN Robert H. Frehill 9B ○				REPUBLICAN James O'Donnell 13B ○	REPUBLICAN Tom Basile 14B ○	REPUBLICAN Colin J. Schmitt 15B ○	REPUBLICAN Robert A. Onofry 16B ○	REPUBLICAN Carl E. DuBois 17B ○			
CONSERVATIVE C 🦅	CONSERVATIVE Marc Molinaro FOR GOVERNOR Julie Killian FOR LIEUTENANT GOVERNOR 1C ○		CONSERVATIVE Jonathan Trichter 3C ○	CONSERVATIVE Keith Wofford 4C ○	CONSERVATIVE Chele Chiavacci Farley 5C ○	CONSERVATIVE James F. Reitz 6C ○	CONSERVATIVE Kathie E. Davidson 7C ○	CONSERVATIVE Philip A. Grimaldi, Jr. 8C ○	CONSERVATIVE Robert H. Frehill 9C ○			CONSERVATIVE Thomas P. Zugibe 12C ○	CONSERVATIVE James O'Donnell 13C ○	CONSERVATIVE Tom Basile 14C ○	CONSERVATIVE Colin J. Schmitt 15C ○	CONSERVATIVE Robert A. Onofry 16C ○	CONSERVATIVE Carl E. DuBois 17C ○			
GREEN D ♻️	GREEN Howie Hawkins FOR GOVERNOR Jia Lee FOR LIEUTENANT GOVERNOR 1D ○		GREEN Mark Dunlea 3D ○	GREEN Michael Sussman 4D ○																
WORKING FAMILIES E 🏠	WORKING FAMILIES Andrew M. Cuomo FOR GOVERNOR Kathy C. Hochul FOR LIEUTENANT GOVERNOR 1E ○		WORKING FAMILIES Thomas P. DiNapoli 3E ○	WORKING FAMILIES Letitia A. James 4E ○	WORKING FAMILIES Kirsten E. Gillibrand 5E ○								WORKING FAMILIES Sean Patrick Maloney 13E ○	WORKING FAMILIES James G. Skoufis 14E ○	WORKING FAMILIES Matthew A. Rettig 15E ○					
INDEPENDENCE F 🇺🇸	INDEPENDENCE Andrew M. Cuomo FOR GOVERNOR Kathy C. Hochul FOR LIEUTENANT GOVERNOR 1F ○		INDEPENDENCE Thomas P. DiNapoli 3F ○	INDEPENDENCE Letitia A. James 4F ○	INDEPENDENCE Kirsten E. Gillibrand 5F ○		INDEPENDENCE Kathie E. Davidson 7F ○	INDEPENDENCE William J. Giacomo 8F ○	INDEPENDENCE Robert H. Frehill 9F ○		INDEPENDENCE Joan B. Lefkowitz 11F ○	INDEPENDENCE Thomas P. Zugibe 12F ○	INDEPENDENCE Sean Patrick Maloney 13F ○	INDEPENDENCE Tom Basile 14F ○	INDEPENDENCE Colin J. Schmitt 15F ○	INDEPENDENCE Robert A. Onofry 16F ○	INDEPENDENCE Carl E. DuBois 17F ○			
WOMEN'S EQUALITY G ♀	WOMEN'S EQUALITY Andrew M. Cuomo FOR GOVERNOR Kathy C. Hochul FOR LIEUTENANT GOVERNOR 1G ○		WOMEN'S EQUALITY Thomas P. DiNapoli 3G ○		WOMEN'S EQUALITY Kirsten E. Gillibrand 5G ○								WOMEN'S EQUALITY Sean Patrick Maloney 13G ○	WOMEN'S EQUALITY James G. Skoufis 14G ○	WOMEN'S EQUALITY Matthew A. Rettig 15G ○					
REFORM H 🔄	REFORM Marc Molinaro FOR GOVERNOR Julie Killian FOR LIEUTENANT GOVERNOR 1H ○		REFORM Thomas P. DiNapoli 3H ○	REFORM Nancy B. Sliwa 4H ○	REFORM Chele Chiavacci Farley 5H ○				REFORM Robert H. Frehill 9H ○				REFORM James O'Donnell 13H ○	REFORM James G. Skoufis 14H ○	REFORM Colin J. Schmitt 15H ○	REFORM Robert A. Onofry 16H ○	REFORM Carl E. DuBois 17H ○			
SAM LIBERTARIAN I 🇺🇸	SAM Stephanie A. Miner FOR GOVERNOR Michael J. Volpe FOR LIEUTENANT GOVERNOR 1I ○	LIBERTARIAN Larry Sharpe FOR GOVERNOR Andrew C. Hollister FOR LIEUTENANT GOVERNOR 2I ○	LIBERTARIAN Cruger E. Gallaudet 3I ○	LIBERTARIAN Christopher B. Garvey 4I ○																
COMMUNITY FIRST J 🏠																		COMMUNITY FIRST 34J Christopher J. Battiatto	COMMUNITY FIRST 35J Elizabeth A. Reilly	
WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO

SHEET# 8

4 Election Districts
County of Orange
18th Congressional District
39th Senatorial District
99th Assembly District
Town of: Chester
Village of: Chester
E.D.(s): 1, 2, 8, 9

ORANGE COUNTY GENERAL ELECTION NOVEMBER 6, 2018

CONDADO DE ORANGE ELECCIÓN GENERAL 6 DE NOVIEMBRE 2018

INSTRUCTIONS:

- Mark only with a writing instrument provided by the Board of Elections.
- To vote for a candidate whose name is printed on this ballot fill in the oval ○ above or next to the name of the candidate.
- To vote for a person whose name is not printed on this ballot write or stamp his or her name in the space labeled "Write-In" that appears at the bottom of the candidates names for such office.
- To vote yes or no on a proposal, if any, that appears on the back, fill in the oval ○ that corresponds to your vote.
- Any other mark or writing, or any erasure made on this ballot outside the voting ovals or blank spaces provided for voting will void this entire ballot.
- Do not overvote. If you select a greater number of candidates than there are vacancies to be filled, your ballot will be void for that public office, party position or proposal.
- If you tear, or deface, or wrongly mark this ballot, return it and obtain another. Do not attempt to correct mistakes on the ballot by making erasures or cross outs. Erasures or cross outs may invalidate all or part of your ballot. Prior to submitting your ballot, if you make a mistake in completing the ballot or wish to change your ballot choices, you may obtain and complete a new ballot. You have a right to a replacement ballot upon return of the original ballot.
- After completing your ballot, insert it into the ballot scanner and wait for the notice that your ballot has been successfully scanned. If no such notice appears, seek the assistance of an election inspector.

INSTRUCCIONES:

- Marque únicamente con un implemento de escritura suministrado por la Junta de Elecciones.
- Para votar por un candidato cuyo nombre esté impreso en esta papeleta, llene el óvalo ○ que está sobre el nombre del candidato, o junto a éste.
- Para votar por una persona cuyo nombre no esté impreso en esta papeleta, escriba o estampe su nombre en el espacio denominado "Escribir" que aparece al final de los nombres de los candidatos para ese cargo.
- Para votar sí o no sobre una propuesta, si la hubiera, que aparece al reverso, llene el óvalo ○ que corresponda a su voto.
- Cualquier otra marca o escritura, o borrón sobre la papeleta, o marcas por fuera de los óvalos de votación o espacios en blancos proporcionados para votar, anulará toda la papeleta.
- No vote de más. Si selecciona un número de candidatos mayor que el número de vacantes a llenar, su voto será nulo para ese cargo público, puesto en el partido o propuesta.
- Si usted rompe, desfigura, o marca de forma incorrecta esta papeleta, devuélvala y se le entregará otra. No intente borrar ni tachar para corregir errores en la papeleta. Los borrones o tachaduras pueden invalidar toda o parte de la papeleta. Antes de entregar su papeleta, si comete un error al llenar la papeleta, o si desea cambiar sus opciones de voto, puede obtener una nueva papeleta para llenarla. Usted tiene derecho a recibir una nueva papeleta a cambio de la papeleta original.
- Después de llenar su papeleta, insértelo en el escáner y espere la notificación de que su papeleta se ha escaneado de manera exitosa. Si no aparece dicha notificación, solicite la ayuda de un inspector de elecciones.

**TOWN PROPOSITION NUMBER ONE
PROPOSICIÓN NÚMERO UNO DEL PUEBLO**

Shall a ward system be established for the election of Councilmen and Councilwomen in the Town of Chester?

¿Se deberá establecer un sistema de división de distritos para las votaciones de Concejal y de la Concejal en el pueblo de Chester?

Yes - Sí

No - No

**TOWN PROPOSITION NUMBER TWO
PROPOSICIÓN NÚMERO DOS DEL PUEBLO**

Shall the annual contribution of the Town of Chester for the operating budget of the Chester Public Library be increased to the sum of six hundred thirty-three thousand nine hundred ninety-two dollars (\$633,992.00) annually?

¿Deberá aumentarse la contribución anual del Pueblo de Chester para el presupuesto de Operaciones de la Biblioteca Pública de Chester a seis cientos treinta tres mil, novecientos noventa y dos mil dólares (\$633,992.00) anuales?

Yes - Sí

No - No

**TOWN PROPOSITION NUMBER THREE
PROPOSICIÓN NÚMERO TRES DEL PUEBLO**

SHALL THE RESOLUTION ENTITLED: "Bond Resolution of the Town of Chester, New York, adopted October 1, 2018, authorizing the acquisition of a parcel of land and all facilities thereon and appurtenances thereto, also known as "The Sugar Loaf Performing Arts Center", located at 231 Creamery Pond Road, in the Hamlet of Sugar Loaf, in said Town, stating the estimated total cost thereof is \$1,100,000, appropriating said amount therefor; authorizing the issuance of \$1,100,000 bonds of said town to finance said appropriation; and determining that this bond resolution shall be subject to a mandatory referendum," BE APPROVED?

¿SE DEBE APROBAR LA RESOLUCIÓN DENOMINADA: "Resolución sobre bonos del pueblo de Chester, Nueva York, adoptada el primero de octubre de 2018, en la que se autoriza la adquisición de una parcela de tierra y todos los locales derivados y sus anexos, conocidos también como "The Sugar Loaf Performing Arts Center", ubicado en el 231 de Creamery Pond Road, en Hamlet of Sugar Loaf, en dicho pueblo, que indica que el cálculo del costo total de allí es de \$1,100,000, el cual apropia dicha cantidad, autoriza que se otorguen \$1,100,000 en bonos de dicho pueblo para financiar tal apropiación, y determina que esta resolución sobre bonos se supedite a un referéndum mandatorio?

Yes - Sí

No - No